

Dembrin
ASPECTUS
53.
Sapientiae

DBP.
33588 11
119 181 11
à
Telemaco Ulyssis Filio nimium Dilectæ
in signo

RAVICIÆ VIRGINIS

Per
Nobilissimam Scholæ Grammatices
JUVENTUTEM
intra

Novodvorfcianas Classes
OBSERVATUS.

ac
è Theatrali Spectaculo
Luci publicæ

DECLARATUS.

Annò Quò
Monte Data è SanCto CoLVLe
Sapientia terras.

4.
CRACQVIÆ TYPIS UNIVERSITATIS
Suchowiczki C.V.

54 In Gentilitia
PATERNI & MATERNI STEMMATIS
DECORA



I.
Edomat hic Urfum, manibûs sub Sidora vergit
Vel venit ex Altris Virgo, vel Altra petit.

II.
Quid primò mirere? Feram factamne repentè
Virginem? an in mores Virginis esse Feram.
Noveris alterutrum, benegeſtis (dicve) ſtupendûs
ER DEMBINSCIADUM prodigioſa DOMUS.

I.
Conſilium Caput Domi habetur. donec in hoſtè
Impete robuſto Cornua bella gerânt.

II.
Teſte Marone grâvi ſtreperunt Cornua cantus
Si ſimili poſſent hæc reboare ſono.
Vulgarent Orbi præter manifeſta tropæa,
Quod Lechiæ Cornu copia dives, erant.

I L L U S T R I 55.
^{ac}
MAGNIFICO DOMINO
D. FRANCISCO

DE DEMBIANY

DEMBINSKI,

VENATORIDÆ PALATINATUS

CRACOVIE NSIS

In Scholis Novodvorfcianis Magnæ Spei

J U V E N I

Domino Mecænati Faventissimo.



*Apparet favisse meis bona Numina votis, cum
præpotens in Telemaco Sapiencia extra thea-
tralem Scenam campum Tuæ benevolentia
plenum hyacinthi & rosæ gratiarum adinve-
nit. ILLUSTRIS ac MAGNIFI-
CE DOMINE, MECÆNAS FAVENTIS-
SIME. In terras Dea hæc Cælo demissa ab alto nullibi com-
modius reclinatorium, nullibi felicius sui receptaculum reperire
potuit, quàm inter expansas Virginis Raviciæ manus.
Fortis Herois Sapiencia, adversis non concutitur malis, fatali-
bus non prosternitur casibus; parem igitur sibi eamq; magnani-
mam delegit & adscivit DEMBINSCIORUM Amazo-
nem, quæ licet truculentam cicurasset, ac stupenda fortitudine
edomuisset feram, vires & robur non amittit. Regia Proge-
nies Telemacus justojustus Tuo communicat Honori, cum etiam*

56 *præclara* **ILLUSTRISSIMÆ PROSAPIÆ** initia
à Regibus Angliæ derivaveris. Pervetusto Nominis Tui
decorari Stemmata ducit sibi honorificum, quò Regibus pares,
Principibus majores Sacræ Romanæ Ecclesiæ V. Cardina-
les insigniti eminebant, Stirps peraugusta Ducum Lotba-
ringiæ in summum præcellæ gloriæ provecta fastigium culmina-
bat. Angelicam eò temporis dixerim Nationem Anglicam,
quæ ex Regifico Primorum Luminarium Fonte tot consilii An-
gelas, tot Sagò & Togà celeberrimos Europæum per Orbem
Heroes felici fidere propagavit. Pleni sunt Historicorum An-
nales, plenæ Elogiastarum voces, plena exemplorum vetustas
Aborigenes Tuos **ILLUSTRIS MAGNIFICE**
DOMINE in Gallia, Italia, ac Bohemia Indigenas, ze-
lum erga **DEUM**, Fidem, & Ecclesiam, merita multiplicasse
erga Patriam; quorum primas Reipublicæ Senatûsq; Curules,
Purpuras, Ministeria, Dignitates in Polonia ne recenseam,
unum pro cunctis fama loquatur opus. Fama loquatur opus:
aliàs quæ divisa Historiographorum effecere calami, collecta reci-
tet, ac Confos in Senatu **RAVICIOS** numerando adoret,
adorando numeret Archi-Episcopos II, Episcopos V,
Palatinos XVI, Castellanos XXXIV, Mareschal-
los V, Cancellarios II, Thesaurarios III; quibus fin
Consiliis, Legationibus, Judiciis, in Provinciarum Congressibus,
in publicis Regni Actibus, bellicis deinceps negotiis: judiciò, au-
thoritate, iustitiâ, prudentiâ, æquanimitate, fortitudine, infi-
gnes conferam **RAVICIA** de Stirpe Viros, satis ad Tui
æstimationem Nominis, & ad gloriam satis. Quidquid ex
RAVICIIS decoris & præsidii Poloniæ fuit, id ipsum utrâq;
celebres Minervâ **DEMBINSII** præstiterunt; qui licet
derivatò à Dembiany ethymò cognomentum mutaverint, con-
stantem in Patriam amorem, illibatæ fidei in Ecclesiam cando-
rem non mutârunt. Victtricem se Stygiorum hostium probavit
Ecclesia in **VINCENTIO** Sacræ Romanæ Ecclesiæ Car-
dinali

dinali Archi-Præsule Gnesnensi; ERASMO Cathedrali
 Cracoviensi Decano Infularum modesto Contemptore à Dem.
 biany DEMBINSCIS verè Antistitibus, Prælati, Pasto-
 ribus, Ecclesiarum, Cathedrarum, Gregu, in regendo prudentibus,
 in pascendo liberalibus, Hæreticorum conculcatoribus; qui quantum
 egerunt pro Fide Divina, humana evidenter testatur. Accessit
 summa Reipublicæ & Senatui gloria à JACOBO, VA-
 LENTINO, JACOBO Castellanis Cracoviensibus, tertio
 & quarto JACOBO altero Castellano Matogostensi, altero
 Capitaneo Czorstinensi; ANDREA Judice Terrestri Sa-
 domiriensi post CXX. ætatis annos rebus humanis exempto, totq̃
 aliis Senatoribus & Proceribus eximii DEMBINSCIS;
 Qui quidquid Patriæ, Legibus, Libertati, votisq̃ omnium diesse
 poterat, ultra mensuram desideriorum facti, omnia domi, belli, in
 pace, sumptibus, armis, consiliis magnifici & munifici suppleve-
 runt. Hac de Stirpe Viros cum plures requiram, de ea velut
 è concha Unionem progenitum appretiando veneror LUDO-
 VICUM DEMBINSKI Proavum Tuum Illu-
 stris Magnifice Domine Mecænas, Qui Domus Gloriæ,
 virtutis Prototypus aurò pendendus esset & gemmis, ni & his
 pretiosior foret. Tam excelsè meritis & virtutibus crevit, ut
 pumilione penna non valeat æstimari. Inter lautas opes for-
 tunæ datas beneficiò latere cupiit non videri, titulorum contem-
 ptor & honorum, titulis & honoribus Dignissimus. Honorio
 tandem meruit coronari Filiò FRANCISCO DEM-
 BINSKI Castellano Voynicensi Avo Tuo Æsti-
 matissimo, Qui Senatorios Fasces ab illis exorsus est Digni-
 tatibus, quæ Virum Herodæm, viresq̃ exigebant Herodas. Sena-
 tor consilio validus, prudentiâ sublimis, generositate Magnus,
 ut Principum corda in sui amorem traxit, ita Heroicis facinori-
 bus Rempublicam animavit Polonam. Virtutibus meritisq̃
 Magnus, surrexit major in Filio Illustri nempe ac Magni-
 fico Domino JOANNE DEMBINSKI Vena-
 tore

58
core Palatinatûs Cracovien: Charzovienfi, &c. &c.
CAPITANEO, Tuo Mecænas Ampliffime Desideratiffimo
PATRE, *in Quo candor pectore moribusq; niveus, magnanimitas*
ultra fortunæ pericula eminentior, clementia in justos æqua, in
cæteros Paterna, Pietas in DEUM, Fidem, Clerumq; propen-
siſſima vigeat tenerrimè, exercebatur strenuiſſimè, immotè ac
constanter perſeverabat, eminebat. Quod à Majoribus luminis,
ab honoribus dignitatis accepit, se ipſo auxit, se ipſo ſuperavit.
Quæcunq; egit, ingentia credebantur, magisq; admirationis non
orationis notam meruerunt. **MARIANNAM S. R. I.**
Comitiſſam de Siecin & Krasickie KRASICKA
Dilectiſſimam Matrem Tuam Illuſtris Magnifice Do-
mine Mecænas *etſi imbellis taceret calamus, eam & ſubli-*
mitas Generis, & ſelectiſſimæ deprædicant doles. Hæc quanta-
rum ſit Parens virtutum, ex Patre ſuo Caſtellano Hali-
cienſi Prudentiſſimo Senatore, ex Te Filio imaginem ejus
ferente evidentiffimè noſcitur. Mirâ animi patientiâ, excelsa
cordis magnitudine, cùm omnia ad conſcientiam nihil ad oſtent-
ationem referat, Mulherem fortem quia non inveniet? cujus pre-
tium non tam de ultimis finibus terræ, quàm de limpidiſſimo
KRASICCI *Sanguinis Rubicone, de inæſtimabilibus Hero-*
um unionibus, qui Gentem Polonam ornant, & fulciunt exqui-
rendum. Stetit laus immota Poloniæ in STANISLAO
KRASICKI *Caſtellano Premislienſi, qui Heroum,*
veſtigis inſiſtens, conſtanti hæc audere & agere meditabatur
ſtudiò, quibûs ad ſeria rerum negotia pervenitur. **MARTI-**
NUS KRASICKI *Marte & arte Heros, Supremus Me-*
tator Regni, cùm de tribus Regibus AUGUSTO SIGIS-
MUNDO, HENRICO, & STEPHANO *opti-*
mè meruiſſet, de Valachis, Moſchis ac rebellibus Gedanenſibus
glorioſe triumphâſſet, præ virtutum, laborum, & meritorum co-
pia Triarius appellandus. De eadem ſemente chypeata Vir fru-
gu optimæ producit alter **MARTINUS KRASICKI**
Pala-

Palatinus Podoliæ, qui Togatis & armatis laudibus plenus, Bonipublici amantissimus, magnò integritatis & prudentiæ donò gloriosus, Reipublicæ Polonæ multum altissimò profuit judiciò. Mitto deinceps CONSTANTINUM Premisliensem, ADAMUM & CAROLUM Chetmenses Castellanos KRASICIOS, Viros illos graves, prudentes, pios, qui pro Patriæ Bono, Legum securitate, omnium commodo, tantum egerunt pace, quantum ante ipsos pauci, tanta bellò quanta post ipsos rari. Summæ Magnorum Parentum Gloriæ ut nihil Illustris Magnifice Domine Meccenas deesse videatur, addunt aurum auro, quia præsidium & dulce decus Nomini Tuo CZETWERTYNSCII, SANGUSZKONES, MAŁACHOVII, WODZICCII, SAPIECHÆ, CHOTKIEWICII, TARŁONES, augent pretium & valorem SZEMBECH, MORSTINII, WOŁOWICII, KRASINSKII, CZAPSKII, RZEWUSCII, HUMIECCII, TRZEBINSKII, LIPSKII, WIELOGŁOWSKII; cum quibus LANCKORONSCIOS, MICHAŁOWSCIOS, OTFINOWSCIOS, KUNICCIOS, HULEWICIOS, PIEGŁOWSCIOS, WIELOCHURSCIOS, NIEMIERZYCIOS, DABSCIOS, BORECIOS, SKORKOWSCIOS, LASOCCIOS plurimaq; alia Prosapiarum Nomina si conjunxero, DEMBINSCIANA DOMUS collecta tenebit. Cui pro principali appendice simulac honorifica fronte Illustres ac Magnificos Dominos FRANCISCUM Vexilliferum Ducatum Zathoriensis & Osvecimensis, JOANNEM Pincernam Cracoviensem DEMBINSCIOS Viros de Reipublica Polona meritissimos cum annecto, Major Tibi Illustris ac Magnifice Domine Meccenas laudis adorea surgit. Hæc & tanta Peraugusti Nominis Tui ornamenta sunt,

60. quæ ex Tua Indole maximis majora quisq. poterit ominari.
Fortunatum Sidus Tuo affulsit ortui, ac benigno jubare infan-
tiles lustraverat cunas. Natura quoq. favorabilem se præstite-
rat, cum Te ita efformaverit, ut ad commendationem Genero-
sæ Mentis innatarumq. dotum nihil deesse videatur. Vultum
si specto decorum, mores comptos & modestos si intueor, facile
ad virtutes & seria pectus, ac nescium inverecundis succumbere
illiciis animum si considero, Indolis agnosco vestigia magnæ.
Augustis dotibus indocile Tuum extolli ingenium, quamvis
formæ venustate, eximia prudentia, mentis constantia, Adoni-
dem & Catonem repræsentantes. Juvenis æquè virtutum ac litera-
rum Cultor, fortunæ quæ Tibi arridentes pollicetur vices ap-
primè capax, in Quo & magnæ spes virtutis, ac germen re-
fulget Honoris. Totus in Te Avus, totus Pater, tota Au-
gustæ Stirpis Majestas perennat, vivit, eminetq. Hinc sorte
minimè sinistra Tibi faverunt Superi, cum Illustrem ac
Magnificum Dominum STANISLAUM KO-
STKA DEMBINSKI Capitaneum Volbramen-
sem Tutorem fortunæ ac Institutionis Tuæ providerunt. Opti-
mus Reipublicæ Civis dispar à Te Stemmate, compar est No-
mine, nam Tuis semper præstò comparet commodis Tuis
comparat se usibus, disparat verò ab illis, quæ sæpesæpius ni-
miùm oculatâ strictæ tutelæ dispereunt curâ. Quid fructu-
osius Educatione Tua Illustris Magnifice Domine?
excoleris tenerior surculus, ut in magnum crescas Patriæ ro-
bur, vigilas ad Musas Cracias minorennis Ascanius, ut in Solem
Reipublicæ, in primæ magnitudinis evadas astrum, sed succur-
rit beneficiis, nutrit gratiis Tutor & Patronus providissimus.
Parùm Ipsi est Patriæ dedicare obsequia, publicis sese dedere con-
siliis, creberrimos pro Bono Communi tolerare labores plus est;
dum inter profusi sudoris gemmas coronam Tuæ comparat glo-
riæ. Tantis igitur honoribus, tantis Magnorum Nomi-
num propriæq. virtutis decoribus auctum præsens Te Opti-
mum.

61
mum Meccenatem *justojustius* compellat opella, & Scenica
in Telemaco Sapientiae repraesentio, munificis Tui
offertur manibus, ac speciali insinuatur Gratia. Cujus affe-
ctum & effectum cum in experimento habeam, cor in vota pando
sincerissima; ut flos Juvenum Juventutisq; Decus vivas,
crescas, floreas; Patriae, Musis, Clientibus; delicio, praesidio,
solatio;

Atq; petas tardo Caelestia Sidera Cursu
In terris vegetus sorte favente vicens.
Influxus Ursae propriae Tibi nosce benignos,
Propitios habeas ad Tua vota Deos.
Flos revires Juvenum culta placidissimus arte.
Palladis es Craciae pignus & omne decus.
Indolis egregiae vestigia magna stupefcunt,
Quos aetas studii, quos sociavit amor.
Ast ego conticeo, non haec bene gesta revelo,
Quae Tibi tumq; sibi nota Professor habet.
Constanti voto duntaxat & ore vovebo
Ut comitentur Te laus, honor, atq; salus.

Illustrissimo Nomini
& Honori Tuo

Additissimus

M. CANTIUS NEPOMUCENUS
SUCHARZEWSKI Philosophiae Doctor
Matheseos & Grammatices Professor,
Scholae Collegiatae D. Annae Senior.



ANTIPROLOGUS

Supremus Moderator Olympi Jupiter supplicibûs
Splacatus precibûs, ut demitteret in Orbem ter-
rarum sapientiam, vix tantùm Cœlestes fulmini-
bûs disrumpit nubes, protinus Vulcanus unus è
numero Deorum malleo contundit caput Jovis,
è cujus cerebro nascitur Minerva Dea Sapientiæ,
prognata Astriferam ascendit Ursam, Cœlitus cum
stellis in terram demittitur, & Gentilicium Illustris-
simæ DEMBINSCIORUM Domus configurat Insigne,
cui scenici Genii cantu, & choro applaudunt solen-
niter.

ANTYPROLOG

Naywyższy Rządca Niebios Jowisz pokornemi ubłagany prozbami,
żeby na ziemskie niskości spuścił Mądrość, ledwie co Niebieskie
rozrywa piorunami obłoki, natychmiast Wulkan ieden z liczby Bożkom
młotem poraża Jowisza w Głowę, z korey rozumu rodzi się Minerva
Bogini Mądrości, narodzona na gwiazdzistego wsiada Niedzwiedzia,
z Niebą z gwiazdami spuszcza się na ziemię, y Rodowity Przeświętne-
go DEMBINSKICH Domu wyobraża Kleynot, korey widocznie osoby
spiewaniem y graniem uroczyscie czynia okrzyki.

CANTUS cum CHORO

Spiewanie z Graniem

czyli

Proszenie Bogow o spuszczenie Mądrości na ziemię

Pelnowładni Bogowie krzesła, y Korony,
W Gwiazdolite przeniołszy Niebiosow Tryony
W Każda stronę nie zmrażone rzucacie zrzenice,
Niebą, y ziemi wieczni Dziedzice,
Władniecie złotym Berłem na ziemi y Niebie,
Słuchacie Was proszacych w wszelakiej potrzebie
Kto co prosi, wśak odnosi to z waszey dobroci,
Gdy waszą prośby łaską stokroci

Otworzenie

63.

Otwórzcie Niebá złotem tłacę się pokoie,
Spuśćcie Boginia Madrość ná ziemskie podwoie,
Niech wzdychanie, y błaganie swoy skutek w tey mierze
Wielcy Bogowie od was odbierze.
Prosiemy Cię Naywyższy dziś Jowiszu Boże,
Bez ktorego rzecz żadna łáski byđź nie może.
Nakłoń uszy, niech poruśy Cię náśse wzdychanie,
Naywyższy Niebá y ziemi Pánie.
Przed Toba dziś świát cały ná kolána klęka,
Zebrze niech nam to spráwi twá wszechmocna ręka,
Niech zrodzoná z twego łona, ná náśse niziny
Spuści się Madrość z gornej kráiny

Spiewanie z Gránieniem

Ná pochwałę Przeświętnego. DEMBINSKICH Domu z podziękowa-
waniem Bogom zá spuszczone w Rodowitym Ráwiczu Madrość.

Z Abrzmycie głośno Párnáskie Kámeny,
Płyncie ná aplauz słodkie Hypokreny,
Niech przez twę lutnia honor Apolinie
DEMBINSKICH słynie.

Głoś Polski Świecie stárożytne Imie,
Ráwiczow Kleynot micy w pierwśey esłymie,
Niech w tobie nigdy tego nieustawa
Imienia sławá.

Oto z Jowiszá Minerwa zrodzoná,
Ná gwiaździstego Niedźwiedzia wsadzona,
Rodowitego źé Ráwiczá znáczy,
Ktoż nie obaczy.

Ten drogi Kleynot jest Polskiej Korony,
Portret Madrości, y mężney Bellony,
Z męstwá DEMBINSKICH, y z Madrości przyzna,
Polská Oyczyzna.

Więc niech wam będzie nieśmiertelne Bogi
Część, że w Sarmáckie spuściliście progi,
W Herbownym Madrość Ráwiczow Kleynocie,
Z Niebá w obrocie.

Twój to jest záśzczyt Wielmożny FRANCISZKU,
Ná Herkulesa więc Ci Obeliśku
Akadémická Młodź plauzy rysuie,
Oraz wotuie.

Niechay Ci Honor Páński Márśalkuie,
Ztorem się szczęście niechay pasmem snuie,
Niech Ci Ordery hástuie fortuna
Z lázoná rund.

64 ARGUMENTUM

Telemacus Ulyssis Regis Itacæ Filius terrâ mariq; Patrem suum quærens, Minervam Deam Sapientiæ sub ficta Mentoris persona absconditam, in manu ductricem sibi sortitur, hic vix navim à littore solvit, protinus bellicam Ægyptiorû classem offendit, à qua sub prætextu Phœnicensium speculatorum unâ cum Mentore captivatur, & ad Regem Ægypti Sosterum adducitur. Rex de Patria, genere, & nomine hos examinandos Mentophi Ministro suo committit, verûm hic auri sacra fame ductus, Mentorem Æthiopibus venundat, & Telemacum ad pascendum oves destinat. Telemacus pascendo gregem inopinatè irruentem in oves leonem fortiter prosternit, quem heroicum actum dum Rex Soster venationem exercens offendit, de Patria, & genere suo à Telemaco fideliter informatus, eundem cum honore in Patriam remittendum fore declarat, Mentophim verò fidefragum in exilium destinat. Telemacus casu fortuito cum invento in Insula Cypro Mentore, in Insulam Cretam appellit, ubi in ludos Olympiacos Cretensium de Regia dignitate certantium incidens, cûm heroicis actionibûs inter eos maximè se distingvit, Cretenses ei Regnum offerunt, sed Telemacus modestè hoc retractans, Mentorem in suum locum promover, verûm & hic votis eorum renuntians, Aristodemû Cretensibus commendat, quem ipsi alacriter in Regem eligunt. Telemacus tempestate maris in Insulam Dæ Calipsonis ejectus, non postrema illius affectus recipit documenta, interim ex consilio Mentoris spretis hujus Dæ lenociniis, quæsiturus Patrem suum, ulteriorem viam arripere intendit, ast ubi navim suam à Nymphis accensam deprehendit, Mentor Telemacum in mare præcipitem agit, ipseq; post illum profiliens naufragantem salvat Regis Filium, ad obviam Adoami Ducis Tyriensis cum illo recipiendo se navim. Telemacus cum Mentore in classe Adoami viam in Itacam dirigunt, verûm sinistrâ fortunæ aleâ ad Salatanum appulsi Regnum, à Rege Idomeno gratò suscipiuntur animò. Telemacus expositâ iminentis belli causâ cum Idomeno Jovi litat victimas, cum confœderatis contra Idomenum Regibus pacem componit, Salantan obsidione liberat, dein

dein cum Adraſto Daunenſium Rege bellum gerit, victum diſtricto interimit enſe, & inſignum victoriæ caput huic abſcindit. Telemacus diuturnæ Patris ſui abſentiæ tædioſus, variisq; eluſus ſomniis, Ulyſſem vitâ defunctum ratus, primò in tartara deſcendit, ibiq; non reperto Patre in campos Elyſios ſe confert, ibi ab Aretio Abavo ſuo de ſuperſtite in terris Genitore informatus, exinde revertitur & in ſignum triumphi de Adraſto obtenti caput adfert Regibus, hinc brevi in Itacam arreptâ viâ in quadam Inſula congreſſus cum Patre ſuo colloquitur, ſed eò non cognitò, ingentem ex abſceſſu illius ſentit in animo mœrorem, cui poſt Mentor arcanũ aperit, brevi à ſe Patrem inveniendum fore ſpondet. Telemacus in littore maris pro Manuductrice gratia Palladi offert holacauſta, cui Minerva depoſita ficta Mentoris ſpecie, Divinitatem ſuam aperit, & ultimam tradendo doctrinam, in Cælos ſe tranſfert. Telemacus verò navim condeſcendens dirigit in Itacam viam, ad quam appulſus, Ulyſſem Patrem ſuum apud fidelem amicum deprehendit Emelium.

ARGUMENT.

Telemák Syn Ulyſeja Krola Itáki ná ziemi y morzu Oycá ſwego ſzukáacy, Minervę Boginiá Madroſci pod zmyſlona Mentora poſtacia utáiona zá Przewodniczkę ſobie obiera, ten ledwo co okręć od brzegu odbiia, w krotce ná woienna Egipcjanow nápada flotę, która go pod pretextem Feniceńſkich ſpiegow wraz z Mentorom w niewola bierze, y do Krolá Egiptu Soſtera przyprowadza, Krol o Oyczyźnie, urodzeniu, y Imieniu tych dla wywiedzenia ſię Mentofilowi Miniſtrowi ſwemu zleca, ále ten bezecna złota chciwoſcia uwiedziony, Mentora Murzynom przedáie, á Telemaká do páſenia owiec naznacza. Telemak páſacy trzodę znagła napádaiacego ná owieczki lwa mocno poráza, ná które tak odważne dzieło gdy Krol Soſter báwiacy ſię łowami, nádechodzi, o Oyczyźnie, y urodzeniu ſwoim od Telemaka zupełnie uwiadomiony, tego z Honorem do Oyczyzny odeſtác obiecuje, Mentofiſa záſ niewiernego ná wygnánie naznacza. Telemak, trefunkowym przypadkiem znalazłſy ná Wyſpie Cyprze Mentora, do Wyſpy Krety zawiia, gdzie ná igrzyſká Olimpiacze Kretenczykow o Krolewſka godnoſć dobiáiacych ſię nátráfiłſy, gdy Kawá lierſkemi czynámi, narbardziey między niemi roźni ſię, Kretenczykowie mu Kroleſtvo ofiaruia, lecz Telemak ſkromnie z tego wymáwiáiac ſię; Mentora ná ſwoie mieyſce naraża, ále y ten ná zamyſły ich nie zezwáliac;

B

Aryſto

60 *Arystodema Kretenczykom zalecá, ktorego ci chętnie zá Krolá obieráia Telemák náwatnościa morska ná wyspę Bogini Kálipsy wyrzucony, nieposledne iey życzliwości odbierá dowody, tym czasem z rady Mentora zgárdziwszy rey Bogini pieśczołami, máiac sukác Oycá; dalsza przedsięwziác zámysla drogę, lecz gdy okręt swoy od Nimf zapalony zastáie, Mentor Telemáká ná morska spycha bezdennośc, y sam zá nim wskoczywszy; tonacego rátuie Krolewica, ná wprzód plynacy Adoamá Wodza Tyryjskiego z nim zábieráiac się okręt. Telemák z Mentorem w Okręcie Adoáma drogę do Itáki obrácaia, lecz przeciwnym fortuny losem do Salátáńskiego zápedzeni Krolestwa, od Idomená Krola táskáwym przyięci sercem. Telemák po przetożoney następuiacey wojny przyczynie z Idomenem Jowissowi ofiáry czyni, z poprzyiężonemi przeciwko Idomenowi Krolámi pokoy zámierá, Salátę z obleżenia uwalnia, potym z Adrassem Daunenczykow Krolew wojnę toczy, obosiecznym mieczem gládzi, y ná znak zwycięstwa głowę temu učiná. Telemák po długiey Oycá swego niebytności sięskniony, różnemi utudzony snámi, Ulyssesa rozumieiac bydź umartym, náprzód do piekielnych wstępuie Otchtań, Oycá tam nie ználáztysy, ná Elizeyskie przenosi się pola, gdzie od Arecyussa Prádziáda swego o żyiacym ieszcze ná świecie Rodzicu upewniony, zamtad powráca, y ná znak otrzymanego z Adrástá tryumfu głowę przynosi Krolom. Ztad w krotce do Itáki przedsięwziawszy drogę; ná iedney wyspie ziecháwsysy się z Ulyssesem Oycem swoim rozmáwia, lecz gdy tego nie poznáie wielka żodiázdzu iego czuie żáłość, ktoremu potym Mentor táiemnicę otwierá, y że w krotce Oycá swego znaydzie ślubuie. Telemák ná brzegu morskim zá Przewodnicza táskę Pálládie oddáie ofiáry, ktoremu Minervá złożywsysy zmyślona Mentora postác, Bóstwo swoje pokázuie, y ostatnia dáiac naukę w Niebo się przenosi. Telemák záś wsiadłsyt ná okręt obráca do Itáki drogę, do ktorey zámwinawsysy; Ulyssesa Oycá swego u wierneho przyiáciela znayduie Emeliussa.*

PROLOGUS

ACTUS Ius.

SCENA Ima.

Minerva Dea Sapientiae assumptá Mentoris personá, Telemaco terrá mariq; Ulysssem Patrem suum quarenti, marinisq; in ignotas appulso oras procellis, viae comitem & manu ductricem se offert.

Minervá Bogini Madrości wzięwszy ná siebie Mentora osobę, Telemákowi po morzu y ziemi Ulyssesa Oycá swego szukáiacemu, y morskiemi w niewiádomo zápedzonemu krainy nawátnościami, zá towarzyszkę w drodze, y Przewodniczkę ofiáruie się.

Spie-

Spiewanie z Graniem.

<p>O Niedola! Co swawola Szczęścia zemna czyni, Iako pitka, Lub też zgnitka. Rzuci mna Bogini. O fortuna! Innym rana Rozdacieś lązona,</p>	<p style="text-align: right;">67</p> <p>Telemaká ledynaká Spuszczasz z twego łona. Com ci wierny, Człek mizerny, Winien sprzysiężona, Ze w tym kole, Cierpię bole Właśnie lxyona.</p>
---	---

S C E N A zda.

Soster Rex Aegypti Telemacum cum Mentore sub prætectu Sexploratorum Phoenicensium captos, & ad se adductos, propter inquirendum strictius de Patria, & nominibus examen, committit Mentophi primo à latere Regis Ministro, qui avaritiâ ductus, Mentorem Aethiopibus venundat, & Telemacum ad pascendas oves destinat.

Soster Krol Egiptu Telemaká z Mentorem pod pretextem Feniceńskich szpiegów złapanych, y przyprowadzonych do siebie, dla wywiedzenia się ścisley o Oyczyznie, y Imionach, zleca Mentofisowi pierwszemu od boku Krolewskiego Ministrowi, który uwiedziony łakomstwem, Mentora Murzy nom záprzedać, á Telemaká do pásenia owiec náznacza.

S C E N A 3tia.

Telemacus ad custodiendum gregem traditus cum pastribus de obligatione pastorum discurrendo; inopinatè irruentem in oves leonem fortiter prosternit, & strenuè superat, in quod dum Rex Soster venationi deditus insperatè incidit, solus de genere, & Nomine Telemaci perfectè informatus, eundem liberum declarat, & in Itacam remitti appromittit, Menrophim verò pro infidelitate, & nefario, facinore in exilium destinat.

Telemak ná strzeżenie trzody oddany, z pásterzami o powiności pásterskiey rozmawiaiac, niespodzianie nápadáiacego ná owieczki lwá mocno poráża, y mężnie zwycięża, ná co gdy Krol Soster towámi bawia-cy się trefunkiem nápadá, sam o urodzeniu, y Imieniu Telemaká dosko-nale uwiadomiony, onegoż wolnym czyni, y do liáki odejść obiecuie, Men-rofisa zaś zá niewierność, y niegodziwy uczynek ná wygnanie skázuie.

Sálc Pásterski.

60 **T**elemachus in Insula Cypro cum invento Mentore in Cre-
tam tendit, ubi in ludos Olympiacos Cretensium
misso in exilium Idomeno Rege suo, de Corona cer-
tantium incidit, inter quos quoniam dexterimè heroicis di-
stinguitur actionibùs; Cretenses eidem Regiam offerunt Digni-
tatem, verùm Telemachus hanc modestè retractans, ad eandem
Mentorem promovet, sed & hic votis eorum renuntians Ari-
stodemum ad Thronum commendat, quem Cretenses in Re-
gem eligunt.

Telemák ná Insule Cyprze znalazłszy Mentora; do Krety zawiia, gdzie
ná igrzyská Olympiadzkie Kretenczykow po posłanym ná wygnanie Krolu
Idomenie o Koronę dobiiających się, między ktoremi ponieważ nymęż-
niey Kawałerskiemi różni się dziełami; Kretenczykowie mu Krolewska
ofiaruia godność, lecz Telemak skromnie wymawiając się; Mentora dotey
zaleca, ale y ten nie zezwalając ná zamysły ich Arystodema do Tronu
wznacza, ktorego Kretenczykowie za Krola obierają.

Spiewanie z Graniem.

Czym prędzey przybывайcie odwážni Rycerze,
Uzbroieni w szybaki, w żelazne puklerze,
Wszak otmiera się Marsowe wam pale.
Zwycięskie laury złożycie ná czole.
Niech w wáśszych rękách będzie wojenna kopia,
Káždy z was o koronę niechay się dobił,
Teraz gonimy jest czas wścynąć śmiało
Aby Tron osiąść komu się dostało,
Wiedźcie honoru metę ten kolos wysoki,
Do niego ubieganiem sypkie czyncie kroki,
Nie są daremne tych zawodów chęci,
Gdy samá do nich was ochota nęci.
Pewny w nádgrode pociech, godności y sławy,
Który w Marsá igrzyskách rád toczy pot krwawy,
Ktołożyć życie w boju się nie zléknie,
Tego wieczysta chwála słynie pięknie.
Więc ná nieprzyiá ciela háńbę y ná zále,
Tu tryumfalne palmy rozkwitną się w ciele,
Stańcie ná placu w porządne szeregi,
A ná nim mężne odprawiajcie biegi.
Sálc Fortunny.

SCE-

TElemacus cum Mentore ad Insulam Calipsonis tempore state maris appulsus, quem Dea Calipso à principio temeritatis arguit, deinde clementer suscipit, ad convivium invitat, suavissonis Nympharum concentibus allicit, Insulam suam & amantitatem loci commendat.

TElemák z Mentorem na Wyspę Kalipsy nawrótnością morską wyrzucony, którego Boginia Kalipso z początku o zuchwałość strofuie, potym łaskawie przyjmuie, na ucztę zaprasza, słodkobrzmiacemi Nymfpieniami tudzi, Wyspę swoją y weselność mieysca zaleca.

Cantus cum Choro

Spiewanie z Graniem.

R Ożne powaby na Swiecie,	Już zachodzi z nim w przymierze,
Wdzięczny zapach w roży kwiecie	I dożywotniego bierze
Do siebie zwykt zachęcać,	Przytaciela dla siebie.
N uca na Morzu swe pienie	To ma Hipomenes zdanie
Syreny, którym uspienie	Wiedzacy że nie dostanie
Zegluiacym sprawnia.	Inaczey Atalanty.
Podobne czyni Semele,	W biegu szypka onę goni,
Oswiadcza affektom wiele	Gdy widzi że się już schroni
Samemu łowiszowi,	Przed iego obliczami.
Prezentuie lic iągody,	Rzuca złote do schwywania
Ponęta swojej urody	Iabtko, ta się po nie skłania (dza.
Zachęca do przydźni,	On ia w biegu wyprze-
Łagodnie czyni pieśczoć,	Powab mu iabtką nie męstwo
Ażeby powział ochotę	Dawśy w biegu z niej zwycięstwo,
Zyc w zaślubionym stanie,	Bierze ia w zaślubienie.

TElemacus ex persuasione Mentoris speris Deae Calipsonis blandimentis, quæsitum ulterius Patrem suum tendit, sed dum navim suam à Nymphis accensam videt, Mentor Telemacum in mare agit præcipitem, ipseque post eundem profilit, Telemacum naufragantem salvat, donec ad navim Adoami Ducis Tyriensis se receperint.

TElemák z namowy Mentora pogardziwszy Bogini Kalipsy pieśczoćmi, na szukanie daley Oycá swego udaje się, lecz gdy widzi okręt swoy od Nymf zapalony, Mentor Telemáká na bezdeność morską spycha, y sam za nim wskakuie, Telemáká tonacego ratuje; poki na okręt Adoamá Wodzã Tyryjskiego nie wsięda.

ACTUS 2dus.

SCENA 1ma.

Telemacus in Classe Adoami arreptâ viâ in Itacam, adversâ fortunæ aleâ ad Salatanum appulsus Regnum, quem Idomenus Rex de infortunato Regni sui anxius successu, humaniter suscipit, & dum imminentis cum Mandurinis causas exponit belli; legati à Nestore, Phalante, & Philocteto Regibus missi, bellum Regi Idomeno indicunt.

Telemak na okręcie Adoamâ powziawszy drogę do Itaki przeciwnym fortunę losem do Salatańskiego zapędzony Krolestwâ, którego Krol Idomen o niefortunne Krolestwâ swego stroškany powodzenie, po ludzku przyjmuie, y gdy następującey z Mandurynami wojny opowiada przyczyny, Postowie od Nestorâ, Falanta, y Filokteta Krolow postani. Idomenowi Krolowi wypowiada wojnę.

SCENA 2da.

Idomenus Rex indictô per legatos bellô ex consilio Mento, Iris in præsentia Telemaci litat Jovi holocausta, ubi de infalibili sine pugna recipit certitudinem victoria.

Idomen Krol po wypowiedziány przez postow wojnie, z rady Mentorâ w obecności Telemakâ ofiary Iowiszowi oddaie, gdzie o nieomylny bezporozeczki wygrány odbiera pewność.

H Y M N U S

1mo. **J**upiter Supreme
Bellis nos non preme
Cruentis,
Procul pelle Martem,
Condona

Pace nostram partem,
Petimus, poscimus,
Te oramus, obsecramus,
O Numen Omnipotens!

2do Totum Regis Mundum,
Pelagum profundum
Gubernas,

A pace amotos

Tu cernas

Nunc Tibi devotos,

Sis bonus, ac pronus

Ut ducamus, habeamus

Tempus semper quietum.

3tio. Hostis vires frange,
Casu sævo ange
impetus
Illius, ut ruat,
Sibimet

Tristem stragem struat,
Quâ mentes furentes
Confundantur, extingvantur
Rex rogat Idomenus,

4to. Ejus corde pio
Salantæ Regio
precibûs

Votorum victimam
dedicat

Supplicibûs primam,

Hanc fove, amove (des

Omnes fraudes, magnas lau

Decantamus vocibûs.

sto. Retribuas fortes
Secundas, tum fortes
Heròes
Imbelli procrea,
qui vincant

Hostes, illam bea
Fortunâ non unâ,
Hinc felices gerat vices
In pace perpetua.

S C E N A 3tia.

Nestor, Phalantes, & Philoctetus Reges conjurati in perniciem Idomeni Regis Salantæ ad prælium animant Duces, mandantq, capi obsidione Salantam.

Nestor, Falantes, y Filoktet Krolowie sprzyśięzeni na zgubę Idomena Krola Salatańskiego do wojny animują Wodzow, y roskazują Salantę opasć obleżeniem.

S C E N A 4ta.

Nestor Phalantes & Philoctetus Reges captam obsidione Salantam expugnant, Mentor & Telemachus mutua legatione ab Idomeno ad conjuratos Reges missi; pacis condiciones proponunt, quas inimici Reges justas, & ratas habendo acceptant, & fœdera amicitiae cum Idomeno incunt.

Nestor, Falantes, y Filoktet Krolowie, opasane y obleżeniem Salanty dobywają, Mentor y Telemak wzajemnym poselsstwem od Idomena do sprzyśięzonych Krolow posłani; pokoju szkodki podają, które nieprzyjaźni Krolowie za sprawiedliwe y słusne sądzac przyjmują, y przymierze przyjaźni z Idomenem zawierają.

S C E N A 5ta.

Idomenus Rex concatenatos vinculo renovatae amicitiae Reges in Palatio suo cum ingenti susceptos gaudio ad convivium invitat, & gratiâ exhilarandi invitatos Hospites, choros, cantus, & saltus exhiberi mandat.

Idomen Krol ziednoczonych zwiaskiem odnowionej przyjaźni Krolow w Pałacu swoim z wielkim ukontentowaniem na ucztę zaprasza, y dla rozweselenia zaproszonych Gości, grania, śpiewania, y tańce odprawić roskazuje.

Śpiewanie z Graniem.

DAycie Muzy wdzięczne głosy
Pod same górne Niebiosy,
Niech wesole chwile
Służą wszystkim mile,
W życiu przyjaźnym.

Niechaj terażniejszye gody
Przynośa uciech swobody,
Każdemu niech sprzyja
Wasze pienie, czyja
leś myśl cieszyć się.

W wiel.

W wielkich Krolow Mdieflacie,
Po przestey pokoju stracie,
72. leſt teraz przymierze
Wieczne zgody, w mierze
Staley iedności.

Przedtym ſercd rozdwoione,
Iuż ſa przyiżnia ſpoione,
Przychylność ich ſzcera
Prawdziwa zamięra
Zyczliwość w ſobie.

Ażeby z Bogow opieki
Zycia przepędzali wieki
Naydłużſze w pokoju,
Bez Grądyni boju,
W weſole czasy.

Cieſa ſię ztad wſyſkie kráie,
Gdy wiazić im ſię doſtáie,
Ze więcej nie drażni
Monárchom w przyiżni,
Dawná przeciwność.
Dáia ſwey wierności znaki,
Zyczac niech los wieloraki
Szczęſcia ná nich ſpádá,
Nienawiſtna zdrádá.
Niechdy záginie.

Salc Stołkowy.

S C E N A sta.

Telemacus cum Adraſto Rege Daunensium bella gerit, ubi
ſingularia dexteritatis ſuæ ostendendo ſpecimina, Regem
Adraſtum heroica vincit manu, quem tamen ſub certis condi-
tionibus liberum dimittit. Adraſtus iterum violento in Tele-
macum irruit impetu, & occidere intendit, verum Telema-
cus juſtá accenſus irá proſtratum Adraſtum enſe tranſfigit, &
caput abſcindit, pro quo ab Exercitu plauſus recipit trium-
phales.

Telemák z Adraſtem Krolew Daunenczykow wojnę toczy, gdzie oſo-
bliwe Meſtwá ſwego pokázuiac dowody, Krolá Adraſtá odważna po-
ráżá ręká, ktorego iednak pod pewnymi obowiazkami wolnym puſzczá.
Adraſt powtornie gwałtownym ná Telemáká nápadá impetem, y zdrá-
dziecko zgładzić uſiłuje, ale Telemák ſpráwiedliwym zápalony gniewem,
pokonánego Adraſta mieczem przebia, y głowę uciná, zá co od Woyská
okrzyki odbierá zwycięſkie.

Spiewanie z Grániem.

Nastáia weſela,
Gdy z nieprzyiżciela
Zwycięſtwa stáwne
By było iáwne
Wſędzie głoſić przynáleży,
Ze zbity ná plácu leży,

Do okrzykow nęci
To meſtwa pámięci
Wieczyſzey godne,
Oraz dowodne
Telemáká dzielne cnoty
W wojennych ſztukách obroty
Niech

Niech kolosy stoja
Dla tryumfu, swoja
Moca iedynie
Krolewic slynie,
Po postronnych częściach Swiata
W nieskończone czasow lata,
W laurowey koronie
Niech siedzi na Tronie,
luż mu Mars frogi
Palmy pod nogi
Zwycięskie z ukłonom ściele,
Czyniac mu aplauzow wiele,

Rzuca na obłowy
Nieprzyjaciol głowy,
Adraśta kraie
lemu oddaie
Pod moc, dby z wszelkiej strony
Zostawał niezwyćięzony,
Więc się tryumf głosi
Wesoly, lecz wnosi
Przeciwney sile
Zatofne chwile,
Ięczac Daunenszykow dany
Oboz w niewoli kadyany.

Sált Choragwiány.

ACTUS 3cius.

SCENA 1ma.

TElemacus diuturnæ Patris sui absentiaæ rædiosus gravi sepelitur somno, in quo videt Ulysssem jam defunctum, à Nymphis laureis coronatum, & à Regibus mittentibus coronas ad pedes Ejus adoratû, quapropter ductus innato erga Patrē amore sub terraneas Plutonis; & Proserpinæ oras visitare proponit.

TElemak po długiey Oycy swego niebytności stęskniony; twárdym snem zaśypia, w którym widzi Ulyssesa już zmarłego, od Nymf laurami koronowanego, y od Krolow składaiacych korony pod nogi lego uczczonego, dlącego uwiedziony wrodzona przeciw Oycu miłością podziemne Plutoná y Prozerpiny kraie nawiedzić stánowi.

Spiewanie z Gránie.

ACh smutny lăment zăchodzi!
Oczy tona w łez powodzi
Przy żalobnym pogrzebie,
Pănuie trăgiczna chwila,
Serce w płacze się roskwila
W zbytniey żalu porzebie,
Trăpi ie ucisk wszelaki,
Gdy Ulysses Krol Itaki
Życie swe w śmierć zămienia,
luż go fatá złe străciły
Z Măiestătu pod mogiły
Grobowego kămienia,
Przybyma Nymf zgromădzenie,
Ale zlad płacz y ięczenie
Wnet w sercu się odnowi,
By był Ulysses uczczony,
Wszy skie z lauru mu korony
Umarlemu Krolowi

Uwite ktada na głowie,
Nikt żalosci nie opowie,
Choćby y przez czas długi.
Iako ustăiace sily
W smutnych Nymfách te sprăwiły
Ostateczne uslugi.
Tu Krolowie ukochani
Gdy ich na sercu żal rani
Z străśliwey śmierci trwogi,
Spiesza widzieć przyjacielá,
Kăždy mu koron udziela
Składaiac ie pod nogi,
Dla nieśmiertelney pámieci
Ze mieli przyrăzne chęci
Przeciw lego Osobie,
Zlad w sercách ich boleść rośnie
W niey żegnaiá się żatofnie
Z măiacym spocząc w grobie.

D

SCE.

S C E N A 2da.

TElemacus clandestinè de castris cum duobus militibus egressus; Regnum Plutonis & Proserpinæ visitat, pænas damnatorum miratur, inter quos Patrem suum quærit, verum non invento illo, in Elysios se transfert campos.

TElemák poďiemnie Ź obozu z dwiema żołnierzami wyszedłszy Kro-
lestwo Plutona y Prozerpiny wizytuje, mękom potępionych dźwiuie się,
między ktoremś Oycą swego szuka, ale go nie znalazłszy; na Elizeyskie
przenosi się polá.

S C E N A 3tia.

TElemacus Elysios visitat campos, suos salutat Prædecessores, quæ Aretius Abavus cognitum de superstitè Ulysse Patre Ejus certificat, vivis ipsi depictæ representat liniamenti imaginem, quali justî Reges felicitate fruuntur, qui in vita sua Diis Immortalibus serviebant, & subditas sibi Nationes reddebant fortunatas.

TElemák Elizeyskie nâwiedza polá, swoich wita Przodków, ktorego Arc.
czuś Prádziad o Ulyssesie Oycu tego żyjącym na świecie upewnia, ży-
wemi mu odmalowany pokázuie farbami obraz, iákiey spráwiedliwi Kró-
lowie záżywáia szczęśliwości, ktorzy Bogom Nieśmiertelnym w swoim stu-
żyli życiu, y poddane sobie Narody uszczęśliwiali.

S C E N A 4ta.

TElemacus reversus Salantam; in signum triumphi caput Adra-
sti Regis Daunensium adfert Regibus, à quibus acceptò debi-
tò homagiò & pretiosis muneribûs pro obtenta de Adrasto vi-
ctoria, cum Mentore pergit in Itacam.

TElemák powracinśy do Salanty; na znak tryumfu głowę Adraślá Królá
Dauneńczyków przynosi Krolom, od ktorcyb przyzwoita odebráwśy
ludzkość, y drogie podárunki zá otrzymane z Adraślá zwycięstwo,
z Mentorem do Itáki udáie się.

S C E N A 5ta.

TElemacus cum Mentore appulsa navi ad Insulam quandam, ad
quam etiam Pater ejus appulit, cum illo colloquitur, sed eo
non cognitò in ejus abscessu sentit in corde dolorem, Mentor
Telemacum certificat collocutum fuisse cum Patre suo, eundemq;
non cognovisse. Ad extremum moestum consolatur, & brevi à
se inveniendum Genitorem suum spondet.

TElemák z Mentorem záwinawszy okręt do nieiákiey Insuly; do ktorey
tákie Oyciec iego záwinat, z nim rozmawia się, ale go nie poznáwśy
w odiezdzie iego žal w sercu czuie, Mentor Telemáká upewnia, że rozmá-
wiał się z Oycem swoim, y Tegoż nie poznat. Na ostátek smutnego cieszy, y
że wkrótce znáydzie Rodzicá swego, slubuje.

SCENA

Telemacus in littore maris Deæ Minervæ offert victimas pro
manu ductrice gratia, quæ hucusq; sub specie Mentoris ab-
scondita Divinitatem suam aperit, & ultima data ipsi instructi-
one se transfert in Cælum. Telemacus in navim descendit, & per-
actô in Itacam navigiô; Patrem suum apud fidelem Amicum
reperit Emelium.

Telemák na brzegu morskim Bogini Minervie ofiary czyni za prze-
wodniczą łaskę, która do tych czas pod postacią Mentora utajona Bo-
stwo swoje pokazuje, y ostatnia mu dawszy naukę: do Nieba przenosi się,
Telemák na okręt wsiada, y odprawivszy do Itaki żeglugę, Oycę swego u
wiernego Przyjaciela znayduie Emeliusza.

Applikacya.

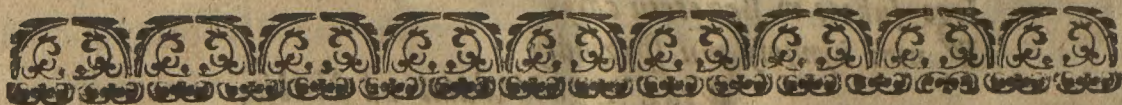
1. **U**derz w imię Lurnia Apollinie,
Niechdy wszelką troską ominie
Którą w trudach trąpiła,
Wygraway Tryumf wesoty,
Ustaty w pracach mazoły,
Sprzyia pociechą miła.
2. **W**aleczny Telemák zwycięża
Mocy naywiększe bez oręża,
Madrość miałwszy iedynie
Przewodniczkę Bogow Corę;
Wziął nad przeciwnością gorę,
Wielkim Zwycięscą sływie.
3. **Z**łe przygody mu nie škodziły,
Nie pokonały żadne sily
Czumaiace na zgubę,
Dał odpor niešťczęściu śmiato,
Zbił nieprzyjaciół nie mato,
Zabráł w niewoli klubę.
4. **W** która Świata udat się Stronę,
Odebrał zwycięska Koronę
Nieomylnie dla siebie,
Iego sukces w šťczęściu cały,
W nim żywioty mu sprzyiały
Wrdz z gwiazdami na Niebie.
5. **P**łynął po Morzu na okręcie
Bespieczny w nągłębzym odmgęcie,
Nie uważał na fale
Inż iuż grożace mu tonia,
Ze go w nurtach swych załtonia,
Ktożby nie twierdził wcale?

6. On na porcie szczęśliwie staie,
W pożądane przybývá Kraie,
Uchodzi topieliská,
Pomiewał mu wiátr na żagle
Przystázy, co innych nágle
Aż na morskie dno ciská.
7. Tak na Ziemi iáko na wodzie
I najmnieyszy nie popadł škodzie,
Niebezpieczeństw dáleki,
Przy Madrości swej Mistrzyni
Z pomyślnością wszyśko czyni,
Má stáwę po wsze wieki.
8. Zárowno szczęśliwym się stanie
Káždy z ludzi, czyie iest zdánie
Madrość zachować w rzeczy
Która będzie do czynienia,
Zásłużyć chwátę Imienia
Przeciwność mu nie sprzeczy.
9. Owszem niešťczęśliwe przypadki,
Przed ktoremi sebronić się rzádkie
Czyli żáden nie umie,
Iáko Telemák pokoná;
Zostáiac madrość złożoná
W iego biegłym rozumie.
10. Dla czego madrości Uczniámi
Bádzcie ludzie, o nie śitámi
Stárárcie się cátemi,
Przy szczęściu, honorze, nšťdzie
Imie wáśse głośne będzie,
Pochwałámi wiecznemi.



NB. Iáko po pierwszej Scenie, tak po káżdey będą się odprá-
wiać Komedy z Molierá Autorá Fráncuskiego wyięte.

E P I L O G U S.



Permissu Magnifici Domini
RECTORIS.



Ex lib.